



КОНФЕРЕНЦІЯ ІОJT 2022 “Ефективна суддівська освіта: розуміння потреб вразливих верств населення”

30 жовтня – 03 листопада 2022 року

Fairmont Château Laurier,
Оттава, Онтаріо
Вулиця 1 Rideau
тел.: 613-241-1414

Початок: 16:00, неділя, 30 жовтня 2022 року
Завершення: 12:30, четвер, 03 листопада 2022 року

ОПИС

Національний суддівський інститут (NJI) має честь провести конференцію IOJT 2022 спільно з Міжнародною організацією з підготовки суддів (IOJT).

Щоб громадяни мали впевненість у верховенстві права, вони повинні знати, що коли вони приходять до суду, то до них ставляться справедливо, шанобливо та з належною повагою з урахуванням обставин та оточуючого їх світу. Суддя в цьому відіграє центральну роль – має впевнити в тому, що саме так і станеться. Ефективна суддівська освіта допомагає суддям не тільки зрозуміти право, але й реалії життя людей, які приходять до зали суду, а також суспільство в широкому його контексті. Бідність, війна, глобальне потепління та дискримінація за ознакою статі, расової належності, сексуальної орієнтації та інші фактори, які судді повинні брати до уваги.

Ця конференція:

- визначить вразливі сфери, які стосуються ролі судді;
- забезпечить інструментами та матеріалами, які сприятимуть ефективній суддівській освіті з урахуванням цих вразливих сфер;
- проаналізує та оцінить педагогічні прийоми для забезпечення ефективної суддівської освіти;
- відповість на виклики, з якими судді стикаються під час виконання своєї роботи.

Програмою Конференції передбачено воркшопи, панельні доповіді та пленарні засідання. Формат воркшопів був розроблений інституціями-членами та може змінюватися залежно від тематики. У рамках панелі кожен панеліст зможе виступити з 20-ти хвилинною доповіддю з подальшою дискусією. Сесії в Ballroom будуть доступні англійською, французькою та іспанською мовами. Сесії у DrawingRoom будуть доступні французькою та англійською мовами з синхронним перекладом (але в цій залі буде лише один екран і лише англійською). Усі інші сесії відбуватимуться лише англійською мовою.

НЕДІЛЯ, 30 ЖОВТНЯ 2022 РОКУ

16:00 – 20:00	Реєстрація	French Corridor
18:00 – 20:30	Прийом	Laurier

Неформальний прийом, де ви зможете зустрітися зі старими друзями та завести нові знайомства. Заплановано короткі привітання від Високоповажного **Річарда Вагнера**, Головного судді Канади та Почесного **Елі Рівлінга**, Президента IOJT.

ПОНЕДІЛОК, 31 ЖОВТНЯ 2022 РОКУ

08:00 – 09:00 Реєстрація

French Corridor

09:00 – 10:10 Відкриття пленарного засідання

Ballroom

*Конференція IOJT 2022 розпочнеться з привітання на споконвічній території Алгонкіну, на якій відбувається наша конференція, від старійшини **Клодетт Комманда** (корінна нація алгонкінів Кітіган Зібі Анішинабег). Заплановано привітання від Президента IOJT, Уряду Канади та включатиме ключову промову Високоповажного Річарда Вагнер, Головного судді Канади.*

Вступ

Старійшина **Клодетт Комманда**

Алгонкін Анішинабег

Кітіган Зібі Анішинабег

Головуючий

Почесна суддя **Адель Кент**

Почесна головна радниця з питань суддівської освіти

Національний суддівський інститут

Оттава, Канада

Головний доповідач

Високоповажний **Річард Вагнер**

Головний суддя Канади

Верховний Суд Канади

Оттава, Канада

Доповідачі

Мері С. МакКвін

Генеральний Секретар IOJT

Президент

Національний центр судів штатів

Вільямсбург, США

Почесний **Давід Ламетті**

Міністр юстиції та генеральний прокурор Канади

Міністерство юстиції та Генеральна прокуратура

Оттава

Почесний **Елі Рівлін**

Президент IOJT

Ізраїль

10:10 – 10:35 **“Фокус на вразливість” Під поверхнею: розуміння вразливості у контексті торгівлі людьми**

Ballroom

Головуючий

Суддя **Том Кребтрі**

Почесний головний радник

Національний суддівський інститут

Верховний Суд Британської Колумбії

Чілівак, Канада

Доповідач

Валіант Річі

Спеціальний представник і координатор ОБСЄ з питань боротьби з торгівлею людьми
Організація з безпеки та співробітництва в Європі
Відень, Австрія

10:35 – 10:55 Перерва

Foyer

СЕКЦІЙНІ ЗАСІДАННЯ – ПАНЕЛІ

10:55 – 12:30 Навчання суддів з питань запобігання насильству щодо жінок та дітей *Laurier*

У рамках панелі обговорюватиметься навчання та вдосконалення судової практики у справах, пов'язаних із насильством щодо жінок, дівчат та дітей. У цьому контексті особливий акцент буде зроблений на стереотипах суддів і важливості навчання суддів.

Головуючий

Суддя Емілі Берк
Верховний Суд Британської Колумбії
Ванкувер, Канада

Панелісти

Люсі Хрда
Фахівець з питань кримінального права, домашнього та сексуального насильства та жертв злочинів
Прага, Чеська Республіка

Суддя Фіона Мвале
Вищий суд міста Малаві

Суддя Мері Роза Гірті
Директор суддівських студій Ірландії

10:55 – 12:30 Гендерна ідентичність: компетенції в залі судових засідань *MacDonald*

Судді мають етичний обов'язок і зобов'язання відповідно до законодавства про права людини запевнити, що їхні зали судових засідань це місця, які необхідно шанувати, поважаючи гендерну ідентичність кожного в залі суду, застосовуючи відповідну термінологію та мову. Ця панель націлена обговорити, чому гендер є важливим для судової системи та важливість безперервного навчання таким чином, щоб судді могли виконувати свої правові та етичні обов'язки.

Головуючий

Суддя П. Колін Суш
Суд королівської лави в Манітобі
Вінніпег, Канада

Панелісти

Суддя Синтія Брунетта
Генеральний секретар
Національна школа підготовки магістратів
Бразилія

Док. Арбен Муртезіч
Директор
Центр підготовки суддів та прокурорів Федерації Боснії та Герцеговини

Прінцесс Дарнелл
Диверсифікація, координатор з питань рівності та інклюзії

Верховний Суд Індіани
Індіанаполіс, США

10:55 – 12:30 Технологія та її вплив у залі суду та в класі

Canadian

Зараз технології є невід'ємною частиною ефективної підготовки суддів, а також функціонування судів. Ця панель розглядає вплив соціальних медіа, використання технологій для ефективної підготовки суддів під час пандемії та інформаційно-комунікаційні технології в судах

Головуючий

Суддя Грем Мью
Вищий Суд (Онтаріо)
Кінгстон, Канада

Панелісти

Суддя Дафна Блатман-Кедрай
Директор
Центр навчання суддів
Єрусалим, Ізраїль

Шен-Сінь Чанг
Президент
Академія суддів, Тайвань

Адвокат **Угочукву Осуагву**
Абуджа, Нігерія

10:55 – 12:30 Інновації в педагогіці: уроки від американців

Ballroom

Ця сесія продемонструє інноваційні методи, розроблені в Америці за останні три роки.

Головуючий

Суддя Річард Бойвен
Федеральний апеляційний суд
Оттава, Канада

Панелісти

Суддя Стефан Джексон-Хейслі
Верховний Суд Ямайки

Хуан Енріке Варгас
Директор
Академія суддів
Чилі, Сантьяго

Леонель Гонсалес Постіго
Директор з питань міжнародних відносин
Інститут порівняльних досліджень кримінальних і соціальних наук
Консультант, , Центр досліджень правосуддя в Америці
Сантьяго, Чилі

10:55 – 12:30 Навчання суддів в Бразилії: Лабораторія правової аналітики та інші інноваційні педагогіки

Drawing Room

У рамках сесії учасники дізнаються про Лабораторію правової аналітики, яка створена в Бразилії, та інші інноваційні педагогічні техніки підготовки суддів.

Головуючий

Суддя Вероніка Джексон
Верховний Суд Британської Колумбії
Вікторія, Канада

Панелісти

Суддя **Алуїзіо Феррейра Віейра**
Національна школа підготовки суддів
Бразилія

Суддя **Марко Бруно Клементіно**
Помічник Голови Федерального апеляційного суду 5-го регіону
Ресіфі, Бразилія

Професор **Еліас Якоб де Менезес Нето**
Федеральний університет Ріо-Гранді-ду-Норти
Натал, Бразилія

12:30 – 13:30	Обід	<i>Adam</i>
13:30 – 14:00	“Фокус на вразливість”. Судочинство під час війни: вразливість суддів	<i>Ballroom</i>

Стикнувшись з війною, судді самі стають вразливими. В Україні суддям на окупованих територіях загрожує величезна небезпека. Як і усе цивільне населення, вони ризикують бути пораненими, атакованими або вбитими. Роль судді робить їх уразливими до того, щоб бути певною мішенню, піддаватися тиску з метою отримання інформації від них, бути допитаними або затриманими. Як уникнути незахищеності суддів і забезпечити доступ до правосуддя попри війну в Україні?

Головуючий

Головний суддя **Роберт Дж. Бауман**
Головний суддя Британської Колумбії
Апеляційний суд Британської Колумбії
Ванкувер, Канада

Доповідач

Всеволод Князєв
Голова Верховного Суду
Голова делегації
Київ, Україна

14:00 – 14:10 **Коротка пауза для того, щоб учасники прийшли на воркшопи**

СЕКЦІЙНІ ЗАСІДАННЯ – ВОРКШОПИ

14:10 – 16:15 **Уроки, отримані під час навчання працівників судових органів щодо свободи вираження поглядів, доступу до інформації та безпеки журналістів у цифрову епоху** *MacDonald*

Злочини, скоєні проти журналістів, мають наслідки не лише для осіб, які є жертвами, та їхніх родин, але вони мають важливі наслідки для свободи слова, свободи медіа, доступу громадськості до інформації та, по суті, верховенства права. Правосуддя відіграє важливу роль у захисті безпеки журналістів, з точки зору запобігання, захисту та притягнення до відповідальності за злочини і напади на журналістів. У рамках воркшопу будуть розглянуті ці теми, вивчаючи набутий досвід в процесі розробки онлайн та оффлайн міжнародної підготовки суддів з питань свободи слова та безпеки журналістів.

Вступ

Суддя **Петер Міхалишин**
Суд королівської лави провінції Альберта
Едмонтон, Канада

Фасилітатори

Суддя **Еліза Семюель Бурекамп**
Генеральний директор
Центр навчання суддів Мозамбіку
Мапуту, Мозамбік

Гільєрме Канела
Керівник відділу з питань свободи слова та безпеки журналістів
ЮНЕСКО
Париж, Франція

Суддя **Чилі Ебюе-Осуджі**
Екс Президент Міжнародного суду
Член групи юридичних експертів високого рівня з питань свободи медіа
Торонто, Канада

Сабін Уелле
Екс Президент Міжнародної асоціації Франкофонії
Прокурор
Буашатель, Канада

Пауло Сансеверіно
Міністр, Національна школа підготовки суддів
Бразилія

14:10 – 16:15 Акцент у суддівській освіті на доброму самопочутті суддів

Drawing Room

Добре самопочуття (благополуччя) суддів останнім часом стало важливою темою в освіті суддів. У рамках воркшопу тренери обговорять важливість доброго самопочуття (благополуччя) для міцного правосуддя; представлять модель для розгляду щодо навчання суддів доброму здоров'ю, включаючи керівні принципи для успіху; також наведуть приклади того, які можуть бути включені теми щодо оздоровлення в онлайн-навчання. Учасники почують точки зору від Австралії, Сінгапуру та Узбекистану та матимуть можливість подумати про те, як вони можуть застосувати це в своїй країні в процесі навчання суддів.

Головуючий

Суддя **Вільям Х. Гудрідж**
Апеляційний суд штату Ньюфаундленд і Лабраддор
Сент-Джонс, Канада

Фасилітатори

Хуршид Садіков
Секретар Вищої ради юстиції
Вища рада правосуддя Узбекистану
Ташкент

Суддя **Хуснідін Камолов**
Вища рада правосуддя Узбекистану
Ташкент

Стефані Хеммерт
Старший юрист з питань судової освіти
Федеральний судовий центр
Вашингтон, округ Колумбія

Суддя **Лі Тейн Вонг**
Окружний суддя
Державні суди Сінгапуру
Сінгапур

Карлі Шревер
Радник з питань здоров'я суддів
Судовий коледж Вікторії
Австралія

14:10 – 16:15 Навчання суддів з питань доступу до правосуддя для вразливих верств

населення

Тренери Суддівської комісії Нового Південного Уельсу, Австралії та Kura Kaiwhakawā/Інституту судових досліджень, Аотеароа Нової Зеландії проведе воркшоп з питань доступу до правосуддя для вразливих верств населення того, що судді можуть зробити для підтримки їх ефективної участі у провадженні. У рамках воркшопу буде розглянуто питання, як суди, які розглядають справи за участю осіб, що мають травматичний досвід, можуть допомогти їх участі у судовому процесі. Обговорення включатиме, наприклад, найкращі практичні рекомендації, розроблені для покращення доступу до правосуддя для аборигенів і жителів островів Торресової протоки, мешканців тихоокеанського регіону та мігрантам, а також жінкам-біженкам. Тренери розглянуть приклади роботи з суддями та працівниками суду тихоокеанського регіону по забезпеченню більш практичного доступу до судових послуг, а також продемонструють, наскільки ефективна участь включає справедливість при прийнятті доказових рішень.

Головуючий

Суддя Ріту Хуллар
Апеляційний суд Альберти
Едмонтон, Канада

Фасилітатори

Джанін МакІнтош
Директор
Інститут суддівських студій Нової Зеландії
Веллінгтон

Професор Елізабет МакДональд
Заступник директора, Розробка та викладання навчальних програм
Інститут суддівських студій
Веллінгтон, Нова Зеландія

Уна Дойл
Виконавчий директор
Комісія суддів Нового Південного Уельсу
Сідней

14:10 – 16:15 Розробка навчального модуля для суддів, які розглядають справи про торгівлю людьми (ОБСЄ&EJTN) *Ballroom*

У рамках воркшопу учасникам буде запропоновано перевірити навички за допомогою Навчального модуля для суддів з питань протидії торгівлі людьми, який був розроблений Офісом спеціального представника та Координатором з питань боротьби з торгівлею людьми (ОБСЄ) та Європейською мережею суддівської освіти (EJTN). Цей воркшоп є частиною постійних зусиль ОБСЄ задля посилення ролі правосуддя в боротьбі з торгівлею людьми. Мета воркшопу - перевірити, чи таке навчання дозволяє досягти поставлених цілей, отримати зворотній відгук та коментарі від експертів з усього світу щодо розробленого модуля та запропонованих кейсів та методології.

Головуючий

Суддя Мішель К. Фюрст
Вищий суд (Онтаріо)
Ньюмаркет, Канада

Фасилітатори

Катаріна Тон
Експерт з розробки програм та розвитку потенціалу
Офіс спеціального представника та координатора з питань боротьби з торгівлею людьми
Відень

Аліна Секрієру
Менеджер проєкту, Програмний відділ
Європейська мережа суддівської освіти (EJTN)
Брюссель

Карлі Чорч

Радник з питань інтервенції у кризові ситуації щодо торгівлі людьми
Регіон Дархем, Канада

14:10 – 16:15 Впровадження законодавства та культури корінних народів у судовий процес та процес навчання суддівв Канаді

Під час цього інтерактивного та експериментального воркшопу ми продемонструємо один із способів, в який Національний суддівський інститут впроваджує законодавство та культуру корінних народів у наші навчальні класи. Сесія включатиме час для обговорення досвіду суддів-тренерів у формуванні культурних навичок і правової грамотності в корінних правових традиціях.

Головуючий

Суддя **Том Кребтрі**

Фасилітатори

Суддя **Анья Браун**

Провінційний суд Британської Колумбії
Порт-Коквітлам, Канада

Суддя **Тіна Л. Діон**

Провінційний суд Британської Колумбії
Суррей, Канада

Суддя **Александр Вольф**

Провінційний суд Британської Колумбії
Нанаймо, Канада

Пітер Адосон

Радник з питань цифрової освіти
Національний суддівський інститут
Оттава

ВІТРОК, 1 ЛИСТОПАДА 2022 РОКУ

СЕКЦІЙНІ ЗАСІДАННЯ – ВОРКШОПИ

09:00 – 10:30 Відправлення правосуддя з урахуванням попереднього травматичного досвіду учасників процесу

У рамках воркшопу вивчатиметься досвід Судового інституту Шотландії з розробки та проведення тренінгів для суддів, які розглядають справи за участю осіб, що мають травматичний досвід. Будуть розглянуті виклики, з якими зіткнулися, та переглянуті рішення щодо цього. Передбачена дискусія, під час якої делегати будуть запрошені до обговорення матеріалів навчальних кейсів, які використовуються під час проходження навчальних курсів, і на завершення буде представлена коротка презентація про субсидіарну травму.

Головуючий

Головний суддя **Раймонд П. Вейлен**

Верховний Суд штату Ньюфаундленд і Лабрадор
Сент-Джонс, Канада

Фасилітатори

Шериф **Сьюзен Крейг**

Т.в.о. директора Інституту суддів Шотландії
Единбург, Шотландія

09:00 – 10:30 Професійна підготовка суддів щодо переслідувань і залякування на робочому місці

Глобальний рух #MeToo викрив поширеність сексуального домагання та нападів незалежно від статі, раси, класу та сексуальної приналежності. У рамках воркшопу Судовий коледж Вікторії роз'яснить, як їх організація відреагувала на викриття сексуальних домагань з боку австралійських судових працівників. Генеральний директор коледжу, Саманта Берчелл, і радник із питань добробуту (доброго здоров'я) суддів Карлі Шревер, обговорять їхній мандат, контекстуальні виклики, з якими вони стикнулися, їхні помилки, а також те, як процес визначив еволюцію освітньої програми, розробленої у співпраці з працівниками Судового коледжу Вікторії, «Суди як робочі місця: сексуальні домагання та інша неадекватна поведінка».

Головуючий

Суддя Седі Бонд
Суд королівської лави Манітоби
Вінніпег, Канада

Панелісти

Саманта Берчелл
Головний виконавчий директор
Судовий коледж Вікторії
Австралія

Карлі Шревер

09:00 – 10:30 Правосуддя та торгівля людьми: як судді можуть вплинути на ситуацію

У рамках воркшопу будуть розглянуті шляхи покращення реагування системи правосуддя на жертв торгівлі людьми. Розпочнеться зі вступу про роз'яснення щодо зміни поведінки. Також буде розглянуто, як і чому таке навчання має важливе значення для створення доступного, обізнаного та справедливого процесу для вразливих верств населення. Панелісти поділяться своїм досвідом та технікою розгляду справ за участю жертв торгівлі людьми.

Вступ

Суддя Катріна Брейд
Вищий суд (Онтаріо)
Кітченер, Канада

Головуючий

Суддя Пітер Джамадар
Карибський суд Порт-оф-Спейна
Тринідад і Тобаго

Фасилітатори

Суддя Мадан Б. Локур
Вищий суд Фіджі і Верховний суд Індії
Нью-Делі, Індія

Суддя Анна Райсібе Пет'є
Промисловий Суд Ботсвани
Габароне, Ботсвана

Метью Тейлор
Головний юрисконсульт і директор
Відділ кримінально-правової політики, Департамент юстиції Канади
Оттава, Канада

09:00 – 10:30 Розробка тренінгу для суддів з питань домашнього насильства *Drawing Room*

У рамках воркшопу буде досліджено та обговорено контекст, природу та важливість проведення тренінгів для суддів з питань домашнього насильства, а також практичні уроки, отримані від їх

розробки, проведення та оцінювання.

Головуючий

Суддя Хізер М. Макнотон
Верховний Суд Британської Колумбії
Ванкувер, Канада

Фасилітатор

Суддя Джеремі Річардс
Директор відділу підготовки судів
Судовий коледж (Англія та Уельс)
Лондон, Англія

Амелія Райт
Судовий коледж (Англія та Уельс)
Лондон, Англія

Тревор Елкін
Радник з питань освіти та розвитку
Судовий коледж (Англія та Уельс)
Лондон, Англія

09:00 – 10:30 Вразливі судді

Ballroom

У рамках панелі буде представлено роботу, яка проводиться (виконується) в Коста-Ріці, Панамі та Домініканській Республіці щодо надання суддям засобів для захисту від сторін, що беруть участь у справі, які мають психічні розлади.

Головуючий

Джеффри Апперсон
Віце-президент
Національний центр державних судів
Арлінгтон, США

Фасилітатори

Ребека Гуардія Моралес
Юрист
Школа суддів Коста-Ріки
Флорес, Коста-Ріка

Доктор Ана Сіта Роу
Вищий інститут суддів Панами
Панама

Даріель Суарес
Директор
Національний суддівський коледж
Санто Домінго, Домініканської Республіки

10:30 – 10:50 Перерва

НАВКОЛО СВІТУ: ЗНАЙОМСТВО З НАВЧАЛЬНИМИ ІНСТИТУЦІЯМИ

У рамках цих сесій учасники отримають інформацію про навчальні програми та новинки різних країн та регіонів. У кожній секції передбачена участь однієї або двох країн чи регіонів. Учасники матимуть можливість поставити запитання та надати коментарі.

10:50 – 12:00 Африканські інституції з підготовки суддів

Головуючий

Суддя Ріту Хуллар

Панелісти

Суддя **Еліза Семюель Бурекамп**

Доктор **Фреда Мугамбі Гітіру**

Директор, відділ підготовки суддів та розробки навчальних програм
Судова академія Кенії
Найробі, Кенія

Доктор **Гомолемо Мошоеу**

Головний виконавчий директор
Південноафриканський інститут підготовки суддів
Мідранд, Південна Африка

10:50 – 12:00 Кариби та Камбоджі

Головуючий

Суддя **Хізер М. Макнотон**

Панелісти

Головний суддя **Роксана Джордж**

Суддя Верховного Суду
Джорджтаун, Гайана

Ін Бофа

Королівська академія суддів
Пномпень, Камбоджі

10:50 – 12:00 Україна

Drawing Room

Головуючий

Суддя **Вільям Х. Гудрідж**

Панелісти

СУДДІВСЬКА ОСВІТА В УМОВАХ ВІЙНИ: ДОСВІД УКРАЇНИ

Доктор **Микола Оніщук**

Ректор
Національна школа суддів України
Київ, Україна

Наталія Король

Керівник апарату
Вінницький апеляційний суд
Вінниця, Україна

10:50 – 12:00 Євро-арабська мережа суддівської освіти і Сенегал

Ballroom

Головуючий

Головний суддя **Марі-Енн Пакетт**

Вищий суд Квебеку
Монреаль, Канада

Панелісти

Почесний суддя **Амаді Ба**

Голова відділу міжнародного співробітництва
Міжнародний кримінальний суд
Гаага, Нідерланди

Суддя **Абдель Ханін Аль-Тузані**
Голова ради
Євро-арабська мережа суддівської освіти

10:50 – 12:00 Канада: Національний суддівський інститут

Панелісти

Суддя **Том Кребтрі**

Джилліан Бойд
Директор з питань цифрової освіти
Національний судовий інститут
Оттава, Канада

Джеффри Конрад
Директор, Освіта та оцінка особистості
Національний судовий інститут
Монреаль, Канада

12:00 – 13:00 Обід

Adam

СЕКЦІЙНІ ЗАСІДАННЯ – ПАНЕЛІ

13:00 – 14:30 Наука навчання суддів

Drawing Room

Мета цієї панелі полягає в тому, щоб вивчити, якою саме має бути наука навчання суддів. Будуть розглянуті деякі приклади науки про мозок, які були представлені суддям.

Модератор

Професор **Джуді Іллс**, Ph.D.
Завідувач кафедри неврології та заслужений науковець Університету
Професор Університету неврології та нейронаук Британської Колумбії
Ванкувер

Панелісти

Почесна суддя **Адель Кент**

Професор **Дженніфер А. Чандлер**
Університет Оттави – Факультет правознавства
Оттава

13:00 – 14:30 Навчання суддів з питань розгляду справ, пов'язаних з *MacDonald* сексуальним насильством, а також захистом прав жертв сексуальних злочинів

Ця сесія присвячена жертвам сексуального насильства, чому вони можуть уникати правоохоронних органів або суду, і що це означає для суддівської освіти. Буде презентовано прогрес, досягнутий у судовій системі Ізраїлю з метою зробити судовий процес простішим і доступнішим для жертв сексуальних злочинів, та на додаток - презентація про підготовку суддів з питань розгляду справ, пов'язаних з сексуальними злочинами, в Японії.

Головуючий

Суддя **Елізабет А. Хьюз**
Апеляційний суд Альберти
Калгарі, Канада

Панелісти

Почесний суддя **Даллас К. Міллер**
Суд королівської лави провінції Альберта

Летбрідж

Суддя Тал Вайсман Бен-Шахар
Ювенальний Суд Північного округу
Тімрат, Ізраїль

Суддя Масатака Накагава
Юридичний та навчально-дослідний інститут Японії
Токіо, Японія

13:00 – 14:30 Вплив пандемії COVID-19 на підготовку суддів

Canadian

Пандемія COVID 19 змінила процес навчання. У рамках панелі буде розглянуто різні точки зору на те, як пандемія вплинула на освіту суддів і роботу судових органів у всьому світі.

Головуючий

Суддя Вільям Р. Джонстон
Суд королівської лави Манітоби
Вінніпег, Канада

Панелісти

Суддя Анна Райсібе Пет'є

Доктор Гомолемо Мошоєв

Суддя Орен Шварц
Заступник Голови
Центральний районний суд Ізраїлю
Ізраїль

13:00 – 14:30 Підготовка суддів до розгляду справ за участі вразливих до клімату груп населення: освітні та інформаційні засоби для суддів з питань науки про клімат та вирубки лісів. Кліматично вразливі групи населення та їх взаємодія з судовою системою

Laurier

Зміна клімату відбувається всюди – в тому числі і в залі судового засідання. У рамках панелі обговорюватиметься вразливі до клімату групи населення та їхня взаємодія з судовою системою. Проєкт Climate Judiciary створює мережу суддів і науковців, які задовольняють потреби судової системи для базового знайомства з сучасною наукою про клімат, питаннями, що виникають у судових засіданнях, і право використання лише спеціалізованих навчальних програм для суддів з кліматології та права. У рамках сесії також буде представлено інформацію про «Sinerejud», інноваційну інформаційну панель (бізнес інтелектуальний інструмент), яка використовується в Бразилії для консолідації Системи географічної інформації, та дані щодо екологічних позовів та багато інших засобів для викриття реальної ситуації стану довкілля.

Головуючий

Суддя Крістофер Дж. Майнелла
Апеляційний суд Манітоби
Вінніпег, Канада

Панелісти

Суддя Маркус Лівіо Гомес
Федеральний суддя
Національна школа підготовки магістратів
Бразилія

Сандра Н. Тіам
Віце-президент
Проєкт з питань клімату судової системи
Вашингтон, Округ Колумбія, США

Пол Ханле
Інститут екологічного права

Вашингтон, Округ Колумбія, США

13:00 – 14:30 Гейміфікація та інші інноваційні педагогічні техніки

Ballroom

Суддівська освіта постійно еволюціонує. У рамках панелі буде представлено різноманітні інноваційні педагогічні техніки, включаючи віртуальну настільну гру, у якій студенти проходять захоплюючу метафоричну подорож у формі гри на фоні фантастичного середньовіччя в пошуках судових інновацій. У рамках сесії також мова буде йти про роботу Інноваційної лабораторії для здійснення інноваційної діяльності у правосудді Домініканської Республіки та використання віртуальної реальності у процесі підготовки суддів.

Головуючий

Суддя **Кетрін М. Кейн**
Федеральний суд
Оттава, Канада

Панелісти

Доктор **Даріель Суарес**

Суддя **Марко Бруно Клементіно**

14:30 – 16:30 Ярмарка знань та спілкування

Burgundy

Представники інституцій з підготовки суддів матимуть змогу обговорити та продемонструвати свої поточні проєкти. Завітайте, щоб дізнатися про поточну роботу колег з усього світу та насолодитися легким перекусом.

СЕРЕДА, 2 ЛИСТОПАДА 2022 РОКУ

09:00 – 09:30 “Фокус на вразливість” як зміна клімату впливає на роботу суддів Ballroom

Вступ

Головний суддя **Марк Річард**
Головний суддя штату Нью-Брансвік
Апеляційний суд Нью-Брансвіка
Фредеріктон, Канада

Доповідач

Суддя **Антоніо Герман Беньямін**
Національний вищий суд Бразилії
Федеральний округ

09:30 – 09:35 Час для того, щоб учасники могли розійтися по кімнатах для участі у секційних засіданнях

СЕКЦІЙНІ ЗАСІДАННЯ – ЧАСОВІ ПАНЕЛІ

09:35 – 10:35 Судді як дорослі учні

Laurier

Чи є судді дорослими учнями? Педагогіка, андрагогіка або...дзюдогогіка? У рамках панелі учасники дізнаються, чи ефективній суддівській освіті притаманні риси вже існуючих теорій викладання та навчання, або ж вона має відмінності. Порівнюючи огляд підходів до суддівської освіти зі сприйняттям суддів-слухачів щодо їх ефективності, починаєш аналізувати, чи є судді дорослими учнями чи все таки є особливою групою студентів.

Головуючий

Головний суддя **Марк Річард**

Панелісти

Головний суддя **Кріс Куракіс**
Головний суддя Південної Австралії
Аделаїді, Австралія

Суддя **Гленн Мартін**
Верховний Суд Квінсленда
Національний суддівський коледж Австралії
Брісбені, Австралія

Кейт Латімер
Головний виконавчий директор
Національний суддівський коледж Австралії
Канберрі, Австралія

09:35 – 10:35 Інноваційні педагогічні моделі

Ballroom

Школа магістратури Ріо-де-Жанейро тестує інноваційну педагогічну модель в процесі навчання суддів на основі трансраціональних методів навчання про вразливі групи населення. У рамках панелі буде презентовано навчальна модель на основі п'яти систематизованих категорій знань:

- соматичне знання через тіло (відчуття)*
- емфатичне знання через серце (почуття)*
- інтелектуальне знання через розум*
- інтуїтивне знання через душу – інтуїція*
- трансперсональне знання через дух - інтуїція*

Головуючий

Суддя **Себастьян Греммонд**
Федеральний суд
Оттава, Канада

Панелісти

Суддя **Крістіна Тереза Галія**
Генеральний директор
Школа магістратури Ріо-де-Жанейро
Ріо-де-Жанейро

Професор **Рафаела Селем Морейра**
Директор департаменту з підготовки магістратів
Школа магістратури Ріо-де-Жанейро
Ріо-де-Жанейро

Професор **Сімона Кубер**
Директор відділу педагогічної підтримки, Департамент з підготовки магістратів
Школа магістратури Ріо-де-Жанейро
Ріо-де-Жанейро

09:35 – 10:35 Як мотивувати людей використовувати те, чому вони навчилися? Використання анкети, завдяки якій можна проаналізувати вплив навчання на практику на робочому місці *MacDonald*

Оцінювання є важливим для всіх професій, у тому числі для суддів. Ця панель представить інструмент для оцінки ефективності тренінгів для суддів та оцінки впливу.

Головуючий

Суддя **Вільям Х. Гудрідж**

Панелісти

Бас де Йонг

Аспірант
Центр навчання суддів та прокурорів (Нідерланди)

Ремко ван Торен
Генеральний прокурор
Центр навчання суддів та прокурорів (Нідерланди)

09:35 – 10:35 Переосмислення системи сімейного правосуддя

Canadian

У Канаді посилюються зусилля щодо реформування системи сімейного правосуддя керуючись доказами науки про мозок. Знання науки про мозок має безпосереднє відношення до питань сімейного правосуддя, зокрема, розлучення, захисту дітей та насильства в сім'ї. Контекст бідності, расизму та історичної травми додають ризиків і погано впливають на дітей, які ростуть у цьому середовищі. В наших судах ми бачимо такий сімейний контекст і погані результати часто асоціюються з ними. Під час проведення сесії ми закликатимемо вас використовувати знання науки про мозок та уявляти, що поєднання з цим підходом покращить результати для сімей у ваших власних судах.

Головуючий

Суддя **Емілі Берк**

Панеліст

Суддя **Родні А. Джерк**
Суд королівської лави провінції Альберта
Едмонтон, Канада

09:35 – 10:35 Вразливі категорії з числа суддів: досвід суддів-афганок

Drawing Room

Доповідачі розкажуть про роботу суддів-жінок з Афганістану та їх досягнення до перевороту талібів, а також про їхню роботу щодо реформування судової системи про розгляд справ щодо опіки над дітьми, розлучення, сексуального та домашнього насильства. Наші доповідачі також обговорять загрози їхній безпеці та безпеці їх сімей, з якими вони стикаються. До захоплення влади Талібаном, понад 270 жінок-суддів служили в Афганістані. Тепер жінки, такі як наші доповідачі, були змушені тікати, рятуючи своє життя, через те, що їх робота передбачала забезпечення верховенства права та реформування корумпованої правової системи Афганістану, в якій домінують чоловіки. Багато інших, які були нездатні втекти, переходили або були вбитими.

Головуючий

Старший суддя **Енн М. Моллой**
Суд (Онтаріо)
Торонто, Канада

Доповідачі

Колишні судді Верховного суду Афганістану

10:35 – 11:00 Перерва

11:00 – 12:30 Генеральна Асамблея IOJT

Ballroom

Генеральна Асамблея є діловою зустріччю членів IOJT. Зустріч відкрита для всіх учасників, проте, будь ласка, зауважте, що право голосувати мають лише члени IOJT.

12:30 – 13:30 Обід

Adam

СЕКЦІЙНІ ВОРКШОПИ

13:30 – 15:00 Інноваційна методологія навчання: кроки в майбутнє

Ballroom

Глобальна пандемія привнесла багато змін в освіту суддів, зокрема, і перехід до онлайн-навчання. У рамках воркшопу учасники розглянуть відмінну роль очного та онлайн навчання, а також, як ці підходи можна інтегрувати, щоб підкреслити перевагу кожного виду навчання.

Головуючий

Головний суддя Марі-Енн Пакетт

Фасилітатори

Суддя Інґрід Дервео

Голова міжнародного департаменту
Національна школа магістратури
Париж, Франція

Суддя Жанлука Грассо

Член Ради директорів
Вища школа магістратури
Рим, Італія

13:30 – 15:00 Використання технологій для ефективного навчання суддів

У рамках воркшопу досліджуватимуться та обговорюватимуться нові технології, які можуть допомогти в забезпеченні ефективної підготовки суддів з питань, що стосуються вразливих осіб і спільнот.

Головуючий

Суддя П. Колін Суш

Фасилітатори

Тревор Елкін

Рік Сіммс

Радник з питань освіти та розвитку
Суддівський коледж (Англії & Уельсу)
Лондон, Англія

13:30 – 15:00 Навчатися онлайн: уроки, отримані під час пандемії

Пандемія COVID-19 зумовила необхідність переходу від очних воркшопів до дистанційного навчання. Незважаючи на те, що очні воркшопи відновилися, пандемія відкрила двері для включення в річний план навчання суддів в більшості випадків навчальних програм саме онлайн. Забезпечення динамічного дистанційного навчання вимагає від тренерів розробки стратегій навчання та навичок, які краще відповідають онлайн-парадигмі. Під час цієї сесії ми познайомимося з деякими інструментами та навичками, необхідними для ефективного дистанційного навчання.

Головуючий

Суддя Мішель К. Фюрст

Панелісти

Суддя Котішвар Н. Сінгх

Вищий суд Гувахаті
Індія

Міра Гур-Ар'є

Директор, міжнародний офіс
Федеральний судовий центр
Вашингтон

Крістобаль Діас

Директор, охоплення і розвиток
Інститут CEELI
Прага

13:30 – 15:00 Захист прав дитини

Drawing Room

Діти найуразливіші у будь-якому суспільстві. У рамках сесії будуть розглянуті деякі конкретні слабкі місця, з якими вони стикаються, а також види захисту та заходи, реалізовані в різних правових системах задля захисту прав дітей.

Головуючий

Суддя Роуз Рейвен
Провінційний суд Британської Колумбії
Ванкувер, Канада

Панелісти

Суддя Віра Левко
Дніпровський районний суд міста Києва
Київ, Україна

Родріго Деллутрі
Державна опікунська служба
Буенос-Айрес, Аргентина

Памела Тріпп
Помічник директора, очне навчання
Національний суддівський інститут
Оттава, Канада

13:30 – 15:00 Мова у справах про сексуальне насильство

Воркшоп “Мова у справах про сексуальне насильство” надасть розуміння того, яка мова часто використовується у вироках суду і звітах про сексуальне насильство, щоб підкреслити, як використання мови в кінцевому результаті формує нашу реакцію на насильство. Надто часто кривдники втікають, оскільки справа в тому, що насильство описується евфемістичними термінами, які ускладнюють уявлення про кривдника як про жорстоку особу і говорить про нього як про нещасного чоловіка, який постраждав від сексуального насильства. Переглядаючи позитивні та негативні судження та приклади, воркшоп повинен стимулювати учасників критично осмислювати кожне слово, озброївшись знаннями, оскільки знання ніколи не можуть бути нейтральним (неупередженими). Наприкінці учасники повинні розробити інструкції або контрольний список корисних інструментів проти неналежного використання мови.

Головуючий

Суддя Ріа Цімас
Вищий суд (Онтаріо)
Брамптон, Канада

Фасилітатори

Суддя Фіона Мвале

Доктор Гомолемо Мошоєв

15:00 – 16:30 Ярмарка знань та спілкування

Burgundy

Представники інституцій з підготовки суддів матимуть змогу обговорити та продемонструвати свої поточні проекти. Завітайте, щоб дізнатися про поточну роботу колег з усього світу та насолодитися легким перекусом.

17:30 – 22:00 Банкет IOJT 2022

Банкет IOJT 2022 розпочнеться з культурної презентації, яка продемонструє різноманітність Канади. Ця 30-хвилинна презентація покаже корінне населення Канади, східне узбережжя та північну культуру. Під час вечери суддя Шломо Левін офіційно прийме Нагороду IOJT за “Відмінні результати в галузі суддівської освіти”. Після офіційної частини, будуть музика та танці. Враховуючи багато спеціальних подій, запланованих в рамках проведення банкету, просимо учасників прийти вчасно.

Вступні ремарки

Почесний **Елі Рівлін**

Мері С. МакКвін

Доповідач

Суддя **Шломо Левін**

Заступник голови Верховного Суду Ізраїлю (у відставці)

Верховний Суд Ізраїлю

Тель-Авів, Ізраїль

ЧЕТВЕР, 3 ЛИСТОПАДА 2022 РОКУ

09:00 – 09:30 Opening Session

Ballroom

Головуючий

Почесна суддя **Адель Кент**

Ведучий

Почесний **Кім Йонбін**

Головний суддя Високого суду

Президент

Науково-дослідний інститут підготовки суддів

Пусан, Південна Корея

СЕКЦІЙНІ ЗАСІДАННЯ – ПАНЕЛІ

09:30 – 10:45 Вразливість правопорушників і жертв злочину: роль суддів у судовому процесі та стадії призначення покарання

Ballroom

У рамках сесії буде розглянуто вразливість правопорушників і жертв злочину. Передбачена презентація про тюремні заклади та їх перенаповнення, зосереджуючись на реаліях того, що відбувається далі після призначення покарання. Також буде презентація про досвіджертв організованої злочинності, зосереджуючи увагу на тому, що судді можуть зробити в залах судових засідань, щоб уникнути повторної травматизації.

Головуючий

Суддя **Грем Мью**

Панелісти

Марко Марія Алма

Вища школа магістратури

Мілан, Італія

Суддя **Роджеріо Скетті**

Вищий суд

Бразилія

09:30 – 10:45 Навчання суддів з питань соціального захисту вразливих верств населення

Судді постійно вивчають питання соціального захисту вразливих верств населення. У рамках панелі обговорюватимуться педагогічні методи навчання суддів про вразливі верстви населення, зокрема відносно гендерної приналежності та самовираження, насильства щодо жінок і дітей під час війни, а також щодо маргіналізованих верств населення в Канаді.

Головуючий

Суддя **Крістофер Дж. Майнелла**

Панелісти

Тетяна Фулей

Начальник відділу наукових досліджень проблем судочинства та науково-методичного забезпечення суддівської освіти
Національна школа суддів України
Київ, Україна

Почесний суддя **Кейл Маккензі**

Провінційний суд Манітоби
Вінніпег, Канада

Джессі Марк

Радник з питань цифрової освіти
Національний суддівський інститут
Оттава, Оттава

09:30 – 10:45 Суддівська спільнота та суддівська освіта

Drawing Room

Ця панель буде зосереджена на викликах у суддівській освіті з акцентом на важливості судових мереж як практичних спільнот та на тому, як забезпечується безпечний простір для навчання, у тому числі і для нових суддів. У рамках панелі також буде розглянуто, як вирішити ці питання щодо навчання в онлайн середовищі.

Головуючий

Суддя **Елізабет А. Хьюз**

Панелісти

Суддя **Рам Віноград**

Районний суд Єрусалиму
Єрусалим, Ізраїль

Почесний **Джеремі Фогель**

Виконавчий директор
Судовий інститут Берклі
Каліфорнія, США

Фреда Грілі

Старший програмний менеджер та радник з правових питань
Інституту CEELI
Прага, Чеська Республіка

09:30 – 10:45 Педагогіка та виклики суддівської освіти через онлайн-платформи

Хоча технологію «добре б було мати» до пандемії, це стало абсолютним «необхідно мати», коли користувачі судів вмиють стикнулися із ситуацією, коли суди зачинилися по всьому світу; така сама ситуація із навчальним процесом. Оскільки загроза пандемії негативно впливає на той факт, що неможливо бути присутнім фізично а ні в залі судового засідання, а ні в навчальному класі, це спонукало до впровадження технології в реальності, яку ніколи раніше не бачили, та яка принесла з собою у золотий вік віртуальні суди та онлайн навчання суддів. Живучи життям з Covid і використовуючи технологій, тренерам в усьому світі тепер доведеться боротися з трьома питаннями:

по-перше, чи онлайн-навчання залишиться назавжди?

по-друге, чи можуть технології справді зробити підготовку суддів ефективною?

по-третє, чи технологія винесла смертний вирок очному навчанню як такому?

Головуючий

Джилліан Бойд

Фасилітатор

Суддя Пол Куан
Виконавчий директор\районний суддя
Судовий коледж Сінгапуру
Сінгапуру

10:45 – 10:55 Перерва

French Corridor

РЕГІОНАЛЬНІ ЗАСІДАННЯ: ДЕСЯТЬ ПРИНЦИПІВ СУДДІВСЬКОЇ ОСВІТИ – РЕГІОНАЛЬНЕ ПІДВЕДЕННЯ ПІДСУМКІВ

У 2017 році на Генеральній Асамблеї ІОJT у Манілі члени ІОJT проголосували за прийняття Декларації ІОJT про Принципи підготовки суддів. Багато чого відбулося після цієї зустрічі, включаючи всесвітню пандемію, яка призвела як до викликів, так і додаткових можливостей для інституцій з підготовки суддів. Саме в цьому контексті ми запрошуємо учасників знову розглянути Принципи підготовки суддів і розпочати процес стратегічного планування, щоб активізувати та реалізувати їх. Починаючи з регіональних засідань і закінчуючи підсумковим пленарним засіданням, учасникам буде запропоновано взяти один із принципів, визначити особливу важливість цього принципу для навчання суддів у їхньому регіоні та визначити конкретні кроки, які можна зробити протягом наступних двох років. щоб втілити його в життя.

10:55 – 11:40 Африка та Близький Схід

Ballroom

10:55 – 11:40 Північна та Центральна Америка та Кариби

Drawing Room

10:55 – 11:40 Європа

Laurier

10:55 – 11:40 Азія

Canadian Room

10:55 – 11:40 Південна Америка

MacDonald

11:40 – 11:50 Час для переходу учасників до Ballroom

11:50 – 12:20 Підсумкове пленарне засідання

Ballroom

Фасилітатор

Почесна суддя **Адель Кент**

12:20 – 12:30 ІОJT 2022: Завершення програми

Ballroom

Заключні промови

Почесна суддя **Адель Кент**